



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC**

11 Laurier St./11 rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Construction Services Division/Division des services de
construction

140 O'Connor Street

140, rue O'Connor

Ontario

Ottawa

K1A 0S5

Title - Sujet Locaux transitoires génériques	
Solicitation No. - N° de l'invitation EP916-191863/A	Amendment No. - N° modif. 009
Client Reference No. - N° de référence du client 20191863	Date 2019-09-03
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$\$FG-368-77076	
File No. - N° de dossier fg368.EP916-191863	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2019-09-10	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Dagenais, Nathalie	Buyer Id - Id de l'acheteur fg368
Telephone No. - N° de téléphone (613) 859-0695 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

LA MODIFICATION NO.009 EST SOULEVÉE POUR LA RAISON SUIVANTE;

A – Pour prolonger l'appel d'offres

B – Répondre aux questions des soumissionnaires (Q&R)

C – Publier l'addenda No. 05

A – Pour prolonger l'appel d'offres

Sur la page couverture de la modification No.008 de l'appel d'offre, la demande de soumissions se ferme;

SUPPRIMER: le 5 Septembre 2019 à 14h00 (HAE)

INSÉRER: le 10 Septembre 2019 à 14h00 (HAE)

B – Répondre aux questions des soumissionnaires (Q&R)

(Q107) Nous aimerions une confirmation à l'effet que le produit MIMO de la société Muraflex s'avère acceptable pour des cloisons vitrifiées d'intérieures.

(R107) Veuillez-vous référer à l'addenda No.5.

(Q108) Nous aimerions une confirmation à l'effet que le produit « Bravura's » s'avère acceptable pour des cloisons vitrifiées?

(R108) Veuillez-vous référer à l'addenda No.5.

(Q109) Prière de clarifier ce qui suit :- Le carrelage de tapis-moquette décoratif C3 est spécifié comme étant de 914 sur 914 mm et le motif de carrelage présenté dans les dessins ID correspond à du carrelage de 450 sur 450 mm: nous faut-il couper les carreaux en plus petits morceaux pour tenir compte du motif?

(R109) Veuillez-vous référer à l'addenda No.5.

(Q110) Pour que toutes les parties intéressées puissent en bénéficier et pour réaliser des économies, est-ce que le Propriétaire accepterait l'introduction d'une allocation en espèces pour la mise à niveau des planchers au lieu de demander l'équivalent de 50 % et ce, à 25 mm ?

(R110) Veuillez-vous référer à l'addenda No.5.

(Q111) Se reporter à la note de dessin 1 des dessins M-6 et M-7. Prière d'émettre des spécifications et (ou) un tableau pour de nouveaux éléments périphériques et à fonctionnement par induction.

(R111) Veuillez-vous référer à l'addenda No.3.

(Q112) Plusieurs fabricants ont exprimé des inquiétudes en rapport avec l'épaisseur de 12 mm et la cote de réduction du niveau de bruit des panneaux suspendus en feutre, laquelle cote s'avérant très difficile à atteindre. Serait-il possible d'envisager la prévision de panneaux plus épais ?

(R112) Veuillez-vous référer à l'addenda No.5.

(Q113) Serait-il possible pour les personnes chargées de la conception de confirmer que les portes de type 'G' sont censées recevoir des cadres ou des bâtis en acier embouti ?

(R113) Veuillez-vous référer à l'addenda No.5.

(Q114) Note 22 du dessin ID15 - Prière de clarifier la quantité d'appuis de fenêtres qu'il faut rapiécer et (ou) réparer; dans l'alternative, faut-il sous-entendre qu'il s'agit ici seulement d'endroits à partir desquels auront lieu des travaux attenants de démolition ? Quelle est la portée des exigences en matière de calfeutrage ?

(R114) Selon les plans et devis – ce référer au Plans de cloisons ID15, ID16, ID17 et ID18.

(Q115) Le renforcement parasismique pour des cloisons suspendues ne peut être retrouvé nulle part dans les détails qui font l'objet d'une demande de la sorte et il faut inclure ce besoin de renfort dans l'ampleur des travaux en gypse pour entretoiser les cloisons suspendues. Vous serait-il possible de nous fournir plus de renseignements à ce sujet ?

(R115) Selon les plans et devis – ce référer au Plans de cloisons ID15, ID16, ID17 et ID18.

(Q116) Vous serait-il possible de nous fournir des détails sur ce qui est requis en fait de pellicule ? Il y a des centaines de motifs givrés et qui diffèrent en prix. Qui est le fournisseur ? 3M? Avery? Solyx? Il nous faut un produit auquel l'on peut rattacher un prix et ce, du fait que le devis présente des options très subjectives.

(R116) Veuillez-vous référer à l'addenda No.5.

(Q117) Il y a 2 points en litige que je m'attendais à ce que vous puissiez résoudre et ce, en rapport avec les travaux à réaliser sur place :- À chaque étage, il y a un certain nombre de thermostats pneumatiques identifiés comme thermostats à déplacer : 17^e étage - Quantité : 8 / 19^e étage - Quantité : 9 / 20^e étage - Quantité : 6 / 21^e étage – Quantité 5 / Total - 28

Qui est responsable du déplacement de ces thermostats ?

Il s'agit ici de thermostats et (ou) de boîtes dont l'existence remonte au moins de 20 ans. Et leur fonctionnement a-t-il été confirmé? Le fait de laisser les boîtes comme ensembles pneumatiques entraînera une lutte constante entre ces boîtes et les boîtes à commande numérique directe, parce qu'il n'y a aucune façon de s'assurer que leurs points de consigne seront les mêmes ni de s'assurer que soit même garanti le fonctionnement proprement dit des boîtes pneumatiques. Les compresseurs de l'Installation fonctionnent sur une base de 24 heures sur 24 et de 7 jours par semaine. Et le fait diminué la charge appliquée à l'emplacement de ces compresseurs assurera un meilleur fonctionnement de l'ensemble des modules. La panne des compresseurs entraînera la panne de toutes les boîtes pneumatiques.

(R117) Selon les plans et devis – ce référer au plans MD-1, MD-2, MD-3, MD-4, M-6, M-7, M-8, M-9.

(Q118) Qu'a-t-on décidé en rapport avec les commandes d'éclairage ?

(R118) Selon les plans et devis – ce référer à l'addenda No.2 et plans section 26 50 00.

(Q119) Dessins ID 28 à 31 :- La note générale 12 de finis muraux des plans de finitions murales et décoratives ID 28 à 31 indique qu'il faut peindre tous les convecteurs périphériques ». Est-ce que ces convecteurs se trouvent en face de toutes les fenêtres périphériques et ce, à tous les étages ? Vous serait-il possible de nous donner, svp, les dimensions de ces éléments ?

(R119) Veuillez-vous référer à l'addenda No.5.

(Q120) E-3 / E-5 M-2, M-3, M-4 M-5 :- Il existe des boîtes aux planchers et de la tuyauterie de mécanique qui devront faire l'objet de travaux de carottage et (ou) de forage dans les dalles de planchers. Et dans le cas des étages 17 et 19, il nous faudra accéder aux plafonds des étages 16 et 18. Vous serait-il possible, svp, de clarifier si ces derniers étages sont occupés; en outre, quel est le type de plafond qui existe (Y a-t'il besoin de travaux de suppression d'amiante, par exemple ?); enfin, nous sera-t'il possible d'accéder à ces étages ou espaces ? Aussi, quels sont les cheminements et (ou) distances nécessaires pour le raccordement des boîtes de courant ?

(R120) Les étages adjacents sont occupés.

(Q121) Prière de nous signaler si des systèmes de cloisons démontables Haworth s'avèrent acceptables ici ?

(R121) Veuillez-vous référer à l'addenda No.5.

(Q122) Des questions ont été posées sur la possibilité d'utiliser une peinture en poudre sur tous les composants en aluminium du système de cloisons démontables au lieu d'un fini anodisé. Un fabricant s'est engagé à fournir une ligne de produits respectueuse de l'environnement et durable et a décidé de ne pas fournir de composants en aluminium anodisé dans le cadre de cet engagement. La déclaration suivante du fabricant est jointe à cet e-mail pour conforter le raisonnement qui sous-tend l'engagement d'utiliser une finition de base pour peinture à base de peinture en poudre.

une. Veuillez noter qu'en raison du fait qu'aucune réponse claire n'a été fournie à cette question, l'entrepreneur général calculera le prix de la portée des travaux relatifs aux cloisons démontables à l'aide du revêtement en poudre.

L'entrepreneur général exigera que cet article soit adressé AVANT la revue des dessins d'atelier et ne pourra être tenu responsable ni jugé comme non conforme si les finitions peintes en poudre ne sont pas acceptables.

Il incombe aux entrepreneurs généraux de clarifier cet élément avant l'attribution et l'émission des bons de commande.

(R122) Veuillez-vous référer à l'addenda No.5.

(Q123) Les élévations et coupes et (ou) détails représentatifs des cloisons démontables indiquaient des fascies supérieures et inférieures en stratifié de plastique solide ou uni et ce, à l'emplacement de toutes les cloisons démontables et vitrifiées. Il relève des Entrepreneurs généraux de faire le point sur le présent article et ce, avant l'adjudication du contrat et avant l'émission de bons de commande.

(R123) Veuillez-vous référer à l'addenda No.5.

Solicitation No. - N° de l'invitation
EP916-191863/A

Amd. No. - N° de la modif.
009

Buyer ID - Id de l'acheteur
fg368

Client Ref. No. - N° de réf. du client
20191863

File No. - N° du dossier
fg368EP916-191863/A

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
R.088901.013

(Q124) Pouvez-vous nous confirmer, auprès de l'Architecte, que l'isolant laineux et insonorisant et de marque « QuietZone® Acoustic Batt Insulation » de la société Owens Corning s'avère acceptable (Prière de lire la feuille de devis ci-annexée.) ? Dans la négative, pouvez-vous nous donner les noms de produits qui s'avèrent acceptables ?

(R124) Se référer à section 07 21 16 isolants en matelas.

(Q125) Nous aimerions avoir des clarifications sur la hauteur d'une dalle à l'autre et ce, du fait que les plans s'avèrent inconsistants. Le type de cloison 2 du dessin ID15 mentionne une hauteur de 4 297 mm alors que le détail en coupe transversale du dessin ID ID32 stipule que la hauteur d'une dalle à l'autre est de 3 048 mm; prière de confirmer si les hauteurs de tous les étages sont les mêmes ou si elles sont différentes.

(R125) Veuillez-vous référer à l'addenda No.5.

TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉS

Les modifications ci-après aux documents de soumission entrent immédiatement en vigueur. Cet addendum doit être considéré comme faisant partie des documents du contrat.

DESSINS

- .1 ID24 – Plan des finitions de plancher au 17^e étage
ID25 – Plan des finitions de plancher au 19^e étage
ID26 – Plan des finitions de plancher au 20^e étage
ID27 – Plan des finitions de plancher au 21^e étage
 - 1. Plan des finitions de plancher
 - .1 L'entrepreneur doit utiliser des tuiles pleines « C3 » autant que possible pour créer l'installation accent. L'entrepreneur doit couper les tuiles tel que requis pour la superficie de la tuile accent tel qu'aux dessins.
 - .2 ID28 – Plan des finitions murales au 17^e étage
ID29 – Plan des finitions murales au 19^e étage
ID30 – Plan des finitions murales au 20^e étage
ID31 – Plan des finitions murales au 21^e étage
 - 1. Plan des finitions murales
 - .1 Les convecteurs du périmètre sont localisés devant toutes les fenêtres du périmètre, sur tous les étages. Le couvert de l'unité mesure 445mm de profond x 406mm de haut.
 - .3 ID32 – Détails et coupes de cloisons
 - 1. Coupes de cloisons
 - .1 SUPPRIMER CE QUI SUIIT :- Dessin ID32 Détails et coupes de cloisons lequel étant émis pour l'addendum 04 du 06 août 2019.
 - .2 AJOUTER CE QUI SUIIT :- Dessin ID32 Détails et coupes de cloisons lequel étant émis pour l'addendum 05 du 30 août 2019.
 - .4 ID34 – Nomenclature des portes, élévations et coupes
 - .1 Nomenclatures des portes et légende
 - .1 SUPPRIMER CE QUI SUIIT :- Dessin ID34 (Nomenclature des portes, élévations et coupes), lequel étant émis pour l'Addendum 01 du 16 juillet 2019.
 - .2 AJOUTER CE QUI SUIIT :- Dessin ID34 (Nomenclature des portes, élévations et coupes), lequel étant émis pour l'Addendum 05 du 30 août 2019.
-

DÉVIS

.1 Section 08 71 00 Quincaillerie pour portes

1. Dévis

- .1 SUPPRIMER CE QUI SUIV : Section 08 71 00 Quincaillerie pour portes lequel étant émis pour la soumission du 5 janvier 2019
- .2 AJOUTER CE QUI SUIV : Section 08 71 00 Quincaillerie pour portes lequel étant émis pour l'addendum 05 du 30 août 2019.

.2 Section 08 80 50 Vitrages

1. Dévis

- .1 SUPPRIMER CE QUI SUIV : Section 08 80 50 Vitrages lequel étant émis pour la soumission du 5 janvier 2019
- .2 AJOUTER CE QUI SUIV : Section 08 80 50 Vitrages lequel étant émis pour l'addendum 05 du 30 août 2019.

.3 Section 09 68 13 Tapis-Moquettes

1. Dévis

- .1 SUPPRIMER CE QUI SUIV : Dévis Section 06 68 13 Tapis-Moquettes en Dalles lequel étant émis pour l'addendum 01 du 16 juillet 2019.
- .2 AJOUTER CE QUI SUIV : Dévis Section 06 68 13 Tapis-Moquettes en Dalles lequel étant émis pour l'addendum 05 du 30 août 2019.

.4 Section 09 80 00 Traitement acoustique

1. Dévis

- .1 SUPPRIMER CE QUI SUIV : Section 09 80 00 Traitement acoustique lequel étant émis pour la soumission du 5 janvier 2019.
- .2 AJOUTER CE QUI SUIV : Section 09 80 00 Traitement acoustique lequel étant émis pour l'addendum 05 du 30 août 2019.

.5 Section 10 22 00 Cloisons Amovibles sur Ossature

1. Dévis

- .1 SUPPRIMER CE QUI SUIV : Dévis Section 10 22 00 Cloisons Amovibles sur Ossature lequel étant émis pour l'addendum 01 du 16 juillet 2019.
- .2 AJOUTER CE QUI SUIV : Dévis Section 10 22 00 Cloisons Amovibles sur Ossature lequel étant émis pour l'addendum 05 du 30 août 2019.

END
